



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acuerdo de Pleno

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak Udalbatzarraren erabakia

AYT/PLE/2/2016

ORG10I058

Código de validación/Balidazio kodea

6Q5F1L1W482B1X5F00RG



Honako hau egin da aditzera emateko Udalbatzaren Osoko Bilkurak, 2016ko martxoaren 01ean egindako ordinaria bileran, korporazio-kideen legezko kopuruaren gehiengo osoz, besteak beste, jarraian idatzitako erabakia hartu zuela:

“Ermuko Udalbatzarrak, Arcelor Mittal lantegiaren aldi baterako itxiera mugagabea dela-eta, ondorengo adierazpena egiten du:

1. Gure elkartasun osoa adierazten diegu une latz hauetan Arcelor Mittal-Sestao eta bere enpresa laguntzaileetako langileei. Ermuko Udaletik herritarrei eskatzen diegu Arcelor Mittal-Sestaoko langileek beraien enplegua defendatzeko antolatzen dituzten mobilizazio guztietan parte hartzeko. Halaber lantegi horrek bere jarduera lehenbailehen berreskuratzea nahiko genuke, pertsona horiek guztiak beraien lan-jardunera itzul daitezen, egun baino baldintza hobeekin ahal dela.

2. Ekoizpenaren gelditze hau, mundu-mailan izan den altzairu-eskaeraren gutxitzeagatik gertatu da, baina altzairu txinatarren soberakinen salmentak, merkatukoak baino %30eraino merkeagoak, larriagotu egin du, bai eta argi-indarraren kostu handiak ere.

3. ERAKUNDE GUZTIEI eskatzen diegu, sektoreko mahai batean elkar hartuta, Arcelor Mittal-Sestaoko enpleguen eta jardueraren alde lan egin dezatela, ekoizpen-zentro hori berriro irekitzen

Se extiende para hacer constar que, por el Pleno de la Corporación en sesión ordinaria de fecha 01 de marzo de 2016, por mayoría absoluta del número legal de miembros de la Corporación, entre otros, se adoptó el acuerdo que a continuación se transcribe:

“El Ayuntamiento pleno de Ermua, ante el cierre temporal indefinido de la factoría de Arcelor Mittal, acuerda la siguiente declaración:

1. Mostramos nuestro apoyo total a los trabajadores y trabajadoras de Arcelor Mittal Sestao y de las empresas auxiliares en estos difíciles momentos. Desde el Ayuntamiento de Ermua hacemos un llamamiento a la ciudadanía a participar en todas las movilizaciones que realicen los y las trabajadoras en defensa del empleo en Arcelor Mittal Sestao. Asimismo, expresamos nuestro deseo de que la planta recupere su actividad tan pronto como sea posible para que todas estas personas puedan regresar a la actividad laboral, mejorando si cabe las condiciones que tienen actualmente.

2. Esta parada en la producción no sólo es consecuencia de la caída de la demanda de acero a nivel mundial sino que se ve agravada por la venta de los excedentes del acero chino con unos precios hasta un 30% inferiores a los del mercado y al elevado coste de la energía eléctrica.

3. Instamos a TODAS LAS INSTITUCIONES a trabajar conjuntamente, a través de una Mesa Sectorial, en la defensa de los empleos y la actividad de de Arcelor Mittal Sestao, impulsado medidas

lagunduko duten neurriak sustatuz, eta batez ere Europar Batasunari eskatzen diogu dumping-aren kontrako neurriak har ditzala, Txinakoak bezalako ekonomia batzuek erabiltzen duten lehia desleiala geldiarazteko, eta har ditzala, halaber, energiaren prezioa berrikusteko neurriak, gero eta globalizatuagoa eta konplexuagoa den merkatu honetan enpresa handien lehiakortasunari laguntzeko.

4. Arcelor Mittal enpresari eskatzen diogu beharrezko ahalegin guztiak egin ditzala eta bila dezala lehenbailehen ekoizpenari berriro ekiteko modua, Sestaoko lantegiarentzako lana bermatuz”.

que contribuyan a la reapertura de este centro de producción; especialmente a la Unión Europea, para que acuerde medidas antidumping que frenen la competencia desleal que realizan algunas economías, como la China, así como la adopción medidas de revisión del precio de la energía que favorezca la competitividad de las empresas grandes en un mercado cada vez más globalizado y complejo.

4. Instamos a la empresa Arcelor Mittal que realice todos los esfuerzos necesarios y busque el modo de retomar la producción lo antes posible, asegurando la carga de trabajo para la planta de Sestao”.

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6

EH Bildu: Aldekoak 3

EAJ/PNV: Aldekoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 2

PP: Aldekoak 2

Irabazi: Aldekoak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 6

EH Bildu: A favor 3

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: A favor 2

PP: A favor 2

Irabazi: A favor 1